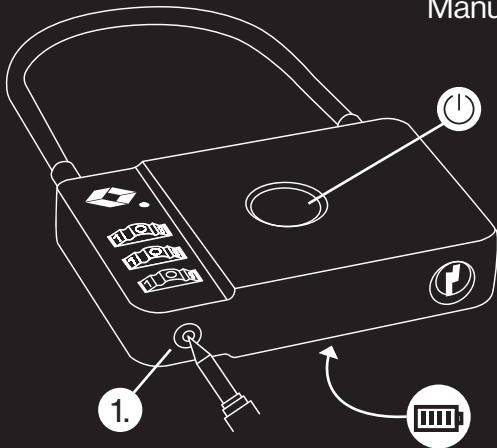


Aquila®

Tagbird travel lock

Manual



Modell: Tagbird travel lock

HOW TO SET YOUR COMBINATION

ENGLISH

- Set all the numbers on the wheel to "0"
- Push in the Reset button (1) using a ball pen or similar.
- Set the number wheels to the desired combination and press the reset button (1). If the lock can open, it means it was a success. If not, repeat the process again.

NOTE: If you forget your password, you will not be able to reset it. Store the password in a place that you remember.



BATTERY

This product keeps going for more than two years on an easily replaceable GP CR 2032 coin cell battery. To replace it, remove the cover (large screw in the center), replace the battery with the + side facing upward, and reinstall the cover

INSTALLATION

IOS:

1. Power on the Travel lock
2. Open the "Find My" app, Select +
3. Select - Add another Item
4. Select Connect
5. Follow the screen instructions.

ANDROID

1. Power on the Travel lock.
2. Wait for the pop-up on device.

NOTE: If you missed the popup. Reset the Travel lock by pressing the button six times.



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

SÅ STÄLLER DU IN DIN KOD

- Ställ alla nummerskivor på 0
- Tryck in återställningsknappen (1) med en kulspetspenna eller liknande
- Ställ in önskad kombination och tryck på återställningsknappen (1). Om låset öppnas är inställningen korrekt. Om inte, upprepa processen

OBS: Om du glömmet koden går den inte att återställa. Förvara den på ett säkert ställe



BATTERI

Produkten fungerar i mer än två år med ett lätt utbytbar GP CR2032 knapp-cellsbatteri. För att byta batteri, ta bort locket (den stora skruven i mitten), sätt i ett nytt batteri med plussidan uppåt och skruva tillbaka locket.

INSTALLATION

IOS:

- Slå på Travel Lock
- Öppna Hitta-appen och välj +
- Välj Lägg till föremål
- Välj Anslut
- Följ instruktionerna på skärmen

ANDROID

- Slå på Travel Lock
- Vänta på popupfönstret

OBS: Om du missade popupsen, återställ låset genom att trycka på knappen sex gånger.



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

SLIK STILLER DU INN KODEN

- Sett alle tallhjul til 0
- Trykk inn reset-knappen (1) med en penn eller lignende
- Still ønsket kombinasjon og trykk reset-knappen (1). Hvis låsen åpner er innstillingen korrekt.
Hvis ikke, gjenta prosessen

MERK: Hvis du glemmer koden kan den ikke tilbakestilles. Oppbevar den sikkert.



BATTERI

Produktet fungerer i over to år med et lett utskiftbart GP CR2032 knappcelle-batteri. For å bytte batteriet, fjern dekselet (den store skruen i midten), sett inn et nytt batteri med plussiden opp og monter dekselet igjen.

INSTALLASJON

IOS:

- Slå på Travel Lock
- Åpne Finn iPhone og velg +
- Velg Legg til enhet
- Velg Koble til
- Følg instruksjonene på skjermen

ANDROID

- Slå på Travel Lock
- Vent på popup-vinduet

MERK: Hvis popups ikke vises, tilbakestill låsen ved å trykke knappen seks ganger



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

SÅDAN INDSTILLER DU DIN KODE

- Sæt alle talhjul til 0
- Tryk på reset-knappen (1) med en kuglepen eller lignende
- Indstil den ønskede kombination og tryk på reset-knappen (1). Hvis låsen åbner, er den korrekt indstillet. Hvis ikke, gentag processen

BEMÆRK: Hvis du glemmer koden kan den ikke nulstilles. Opbevar den sikkert



BATTERI

Produktet fungerer i mere end to år med et let udskifteligt GP CR2032 knapcellebatteri. For at skifte batteriet, fjern dækslet (den store skrue i midten), indsæt et nyt batteri med plussiden opad og monter dækslet igen.

INSTALLASJON

IOS:

- Tænd for Travel Lock
- Åbn Find My appen og vælg +
- Vælg Tilføj genstand
- Vælg Connect
- Følg instruktionerne på skærmen

ANDROID

- Tænd for Travel Lock
- Vent på popup vinduet

BEMÆRK: Hvis popups ikke vises, nulstil låsen ved at trykke på knappen seks gange.



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

YHDISTELMÄN ASETTAMINEN

- Aseta kaikki numeropyörät asentoon 0
- Paina resetointi-painiketta (1) kuulakärkikynällä tai vastaavalla
- Aseta haluttu yhdistelmä ja paina resetointi-painiketta (1). Jos lukko avautuu, asetus onnistui. Muussa tapauksessa toista.

HUOM: Unohtunutta koodia ei voi palauttaa. Säilytä se turvallisesti.



PARISTO

Tuote toimii yli kaksi vuotta helposti vaihdettavalla GP CR2032 paristolla. Vaihtaaksesi pariston, irrota kansi (keskellä oleva suuri ruuvi), aseta uusi paristo pluspuoli ylöspäin ja kiinnitä kansi takaisin.

ASENNUS

IOS:

- Käynnistä Travel Lock
- Avaa Etsi-sovellus ja valitse +
- Valitse Lisää esine
- Valitse Yhdistä
- Seuraa näytön ohjeita

ANDROID

- Käynnistä Travel Lock
- Odota ponnahdusikkunaa

HUOM: Jos ponnahdusikkuna jäi väliin, nollaa laite painamalla painiketta kuusi kertaa



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

INSTELLEN VAN DE COMBINATIE

- Zet alle cijferwielen op 0
- Druk op de resetknop (1) met een balpen of vergelijkbaar
- Stel de gewenste combinatie in en druk opnieuw op de resetknop (1). Als het slot opent, is de instelling correct. Zo niet, herhaal het proces.

OPMERKING: Als u de combinatie vergeet kan deze niet worden hersteld. Bewaar deze op een veilige plaats.



BATTERIJ

Dit product werkt meer dan twee jaar op een eenvoudig vervangbare GP CR2032 knooppelbatterij. Vervang de batterij door de afdekking te verwijderen (de grote schroef in het midden), een nieuwe batterij te plaatsen met de pluszijde naar boven en de afdekking terug te plaatsen.

INSTALLATIE

IOS:

- Schakel het Travel Lock in
- Open de Find My app en selecteer +
- Selecteer Voeg item toe
- Selecteer Verbinden
- Volg de instructies op het scherm

ANDROID

- Schakel het Travel Lock in
- Wacht op de pop-up op het apparaat

OPMERKING: Als u de pop-up gemist heeft, reset dan het slot door zes keer op de knop te drukken.



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

EINSTELLEN DER KOMBINATION

DEUTSCH

- Stellen Sie alle Zahlenräder auf 0
- Drücken Sie die Reset-Taste (1) mit einem Kugelschreiber oder ähnlichem
- Stellen Sie die gewünschte Kombination ein und drücken Sie erneut die Reset-Taste (1). Wenn das Schloss öffnet, war die Einstellung erfolgreich. Wenn nicht, wiederholen Sie den Vorgang

HINWEIS: Wenn Sie die Kombination vergessen, kann sie nicht zurückgesetzt werden. Bewahren Sie sie sicher auf



BATTERIE

Dieses Produkt funktioniert über zwei Jahre mit einer leicht austauschbaren GP CR2032 Knopfzellenbatterie. Entfernen Sie zum Austausch die Abdeckung (die große Schraube in der Mitte), setzen Sie eine neue Batterie mit der Plusseite nach oben ein und montieren Sie die Abdeckung wieder.

INSTALLATION

IOS:

- Schalten Sie das Travel Lock ein
- Öffnen Sie die Find My App und wählen Sie +
- Wählen Sie Artikel hinzufügen
- Wählen Sie Verbinden
- Folgen Sie den Bildschirmhinweisen

ANDROID

- Schalten Sie das Travel Lock ein
- Warten Sie auf das Pop-up auf dem Gerät

HINWEIS: Wenn das Pop-up verpasst wurde, setzen Sie das Schloss zurück, indem Sie sechsmal auf die Taste drücken



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

KOMBINĀCIJAS IESTATĪŠANA

LATVIEŠU

- Pagrieziet visus ciparrīņus uz 0
- Nospiediet atiestatīšanas pogu (1) ar lodišu pildspalvu vai tamlidzīgu priekšmetu
- Uztādiet vēlamo kombināciju un atkārtoti nospiediet atiestatīšanas pogu (1). Ja slēdzene atveras, iestatīšana ir veiksmīga. Ja nē, atkārtojiet procesu

PIEZĪME: Ja aizmirstat kombināciju, to nevar atjaunot. Uzglabājiet to drošā vietā.



BATERIJA

Leģion darbojas vairāk nekā divus gadus ar viegli nomaināmu GP CR2032 monētu bateriju. Lai nomainītu bateriju, noņemiet vāciņu (lielā skrūvē centrā), ievietojiet jaunu bateriju ar plusu uz augšu un uzskrūvējiet vāciņu atpakaļ.

INSTALĒŠANA

IOS:

- Ieslēdziet Travel Lock
- Atveriet Find My lietotni un izvēlieties +
- Izvēlieties Pievienot priekšmetu
- Izvēlieties Connect
- Ievērojiet ekrāna norādes

ANDROID

- Ieslēdziet Travel Lock
- Gaida uznirstošo logu

PIEZĪME: Ja uznirstošais logs netika pamanīts, atiestatiet ierīci, nospiežot pogu sešas reizes.



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

KAIP NUSTATYTI KOMBINACIJĄ

LIETUVIŲ

- Visus skaičių ratukus nustatykite į 0
- Paspauskite atstatymo mygtuką (1) naudodami rašiklį ar panašų daiktą
- Nustatykite norimą kombinaciją ir iš naujo paspauskite atstatymo mygtuką (1). Jei spyna atsirakina, nustatymas atliktas teisingai. Jei ne, pakartokite

PASTABA: Pamirštos kombinacijos atkurti neįmanoma. Laikykite ją saugioje vietoje



BATERIJA

Gaminys veikia daugiau nei dvejus metus su lengvai pakeičiama GP CR2032 sagos tipo baterija. Norėdami ją pakeisti, nuimkite dangtelį (didysis varžtas centre), įdėkite naują bateriją pliusu į viršų ir uždėkite dangtelį atgal.

DIEGIMAS

IOS:

- Įjunkite Travel Lock
- Atidarykite Find My programėlę ir pasirinkite +
- Pasirinkite Pridėti daiktą
- Pasirinkite Connect
- Vadovaukitės ekrano nurodymais

ANDROID

- Įjunkite Travel Lock
- Palaukite iššokančio lango

PASTABA: Jei langas nepasirodė, atstatykite spyną šešis kartus paspausdami mygtuką



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

KOMBINATSIOONI SEADISTAMINE

- Seadke kõik numbirattad asendisse 0
- Vajutage lähtetusnuppu (1) pastapliatsi või sarnase tööriistaga
- Seadke soovitud kombinatsioon ja vajutage uuesti lähtetusnuppu (1). Kui lukk avaneb, oli seadistus edukas. Kui mitte, korrake

MÄRKUS: Kui unustate kombinatsiooni, ei ole võimalik seda taastada. Hoidke see kindlas kohas



PATAREI

Toode töötab üle kahe aasta kergesti vahetatava GP CR2032 mündipatareiga. Patarei vahetamiseks eemaldage kate (keskel olev suur kruvi), asetage uus patarei pluss-pool ülespoole ja paigaldage kate tagasi.

PAIGALDAMINE

IOS:

- Lülitage Travel Lock sisse
- Avage Find My rakendus ja valige +
- Valige Lisa ese
- Valige Connect
- Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid

ANDROID

- Lülitage Travel Lock sisse
- Oodake hüpikakent

MÄRKUS: Kui hüpikaken jäi nägemata, lähtestage seade, vajutades nuppu kuus korda.



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

USTAWIANIE KODU

- Ustaw wszystkie kółka na 0
- Naciśnij przycisk resetowania (1) używając długopisu lub podobnego narzędzia
- Ustaw żądaną kombinację i ponownie naciśnij przycisk resetowania (1). Jeśli zamek się otworzy, konfiguracja przebiegła pomyślnie. Jeśli nie, powtórz

UWAGA: Jeśli zapomnisz kodu, nie można go zresetować. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu



BATERIA

Produkt działa ponad dwa lata na łatwo wymiennej baterii GP CR2032. Aby ją wymienić, zdejmij pokrywę (duża śruba na środku), włóż nową baterię stroną plus do góry i załóż pokrywę ponownie.

INSTALACJA

IOS:

- Włącz Travel Lock
- Otwórz aplikację Find My i wybierz +
- Wybierz Dodaj przedmiot
- Wybierz Connect
- Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie

ANDROID

- Włącz Travel Lock
- Poczekaj na wyskakujące okno

UWAGA: Jeśli okno się nie pojawiło, zresetuj urządzenie naciskając przycisk sześć razy



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

CONFIGURATION DE LA COMBINAISON

- Réglez toutes les molettes sur 0
- Appuyez sur le bouton de réinitialisation (1) à l'aide d'un stylo ou outil similaire
- Réglez la combinaison souhaitée et appuyez à nouveau sur le bouton de réinitialisation (1). Si le cadenas s'ouvre, la configuration est correcte. Sinon, recommencez

REMARQUE: Si vous oubliez la combinaison, elle ne peut pas être réinitialisée. Conservez-la en lieu sûr



BATTERIE

Ce produit fonctionne plus de deux ans avec une pile bouton GP CR2032 facilement remplaçable. Pour la remplacer, retirez le couvercle (la grande vis au centre), insérez une nouvelle pile avec le côté + vers le haut et remettez le couvercle en place.

INSTALLATION

IOS:

- Allumez le Travel Lock
- Ouvrez l'application Find My et sélectionnez +
- Sélectionnez Ajouter un objet
- Sélectionnez Connect
- Suivez les instructions à l'écran

ANDROID

- Allumez le Travel Lock
- Attendez la fenêtre contextuelle

REMARQUE: Si vous l'avez manquée, réinitialisez le cadenas en appuyant six fois sur le bouton



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

CÓMO CONFIGURAR LA COMBINACIÓN

ESPAÑOL

- Ajuste todas las ruedas numéricas a 0
- Presione el botón de reinicio (1) con un bolígrafo o herramienta similar
- Seleccione la combinación deseada y vuelva a presionar el botón de reinicio (1). Si el candado se abre, la configuración fue correcta. Si no, repita

NOTA: Si olvida la combinación no podrá restablecerla. Guárdela en un lugar seguro



BATERÍA

Este producto funciona durante más de dos años con una batería de botón GP CR2032 fácilmente reemplazable. Para reemplazarla, retire la tapa (tornillo grande en el centro), coloque una nueva batería con el lado positivo hacia arriba y reinstale la tapa.

INSTALACIÓN

IOS:

- Encienda el Travel Lock
- Abra la aplicación Find My y seleccione +
- Seleccione Añadir artículo
- Seleccione Connect
- Siga las instrucciones en pantalla

ANDROID

- Encienda el Travel Lock
- Espere la ventana emergente

NOTA: Si no aparece, reinicie el dispositivo presionando el botón seis veces.



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub

IMPOSTAZIONE DELLA COMBINAZIONE

- Impostare tutte le rotelle numeriche su 0
- Premere il pulsante di reset (1) usando una penna o uno strumento simile
- Impostare la combinazione desiderata e premere di nuovo il pulsante di reset (1). Se il lucchetto si apre, la configurazione è corretta. In caso contrario, ripetere

NOTA: Se si dimentica la combinazione non è possibile ripristinarla. Conservarla in un luogo sicuro



BATTERIA

Il prodotto funziona per oltre due anni con una batteria a bottone GP CR2032 facilmente sostituibile. Per sostituirla, rimuovere il coperchio (la grande vite al centro), inserire una nuova batteria con il lato positivo verso l'alto e reinstallare il coperchio.

INSTALLAZIONE

IOS:

- Accendere Travel Lock
- Aprire l'app Find My e selezionare +
- Selezionare Aggiungi elemento
- Selezionare Connect
- Seguire le istruzioni sullo schermo

ANDROID

- Accendere Travel Lock
- Attendere la finestra popup

NOTA: Se non appare, resettare il dispositivo premendo il pulsante sei volte.



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub



www.aquila.eu | hello@aquila.eu

Contact: GPBM Nordic AB | Sörredsvägen 113 | 418 78 Gothenburg | Sweden

Contact: Brands Services B.V. | Florijn 14-16 5751 PC Deurne | Niederlande



Li-ion

